

# СТАЛИН'Я

## ЛЫМЫ УЛЭ ГЫРОНЭЗ ОРГАНИЗОВАННО ОРТЧЫТОНО

-Буоно аре эшшо но выдйлыко урожай басыгон понна али ик по-большевиестеки настойчиво нюр'яськыно. Али вань колхоз'ёслы лымы улэ гыронэз дырыз дыр'я но зечлыко ортчытон понна кужмо нюр'яськыно.

Сталинской урожай басыгон понна нюр'яськынын зябь гыронлэн значениез туж бадзым. Со урожаяз 25-40 процентлы бюджетэ, тулыс ю кизёнэз вазь но организованно ортчытонлы услови сётэ.

Асьме районьсь колхоз'ёслы туэ сизьыл 13000 га зябь гыроно. Тае 25 сентябрьоз одно ик быдэстопо шуыса асьме районьсь стахановец'ёс, колхоз'ёслэн но сельсовет'ёслэн председател'ёслы социалистической договоразы гожтызы. Зябь гырон дыре каждой упуцённой нунал юннэнь ыштонэ нуэ. Лымы улэ гырон организованно мед ортчоэ шуыса вань отысь ужась колхозник'ёсты активной соревнование кысконо.

Верано луэ, асьме районь зябь гырон неудовлетворительно мынэ. Рай30, МТС, сельсовет'ёслэн но колхоз'ёслэн кивалт'ёслы зябь гыронэн туж ляб кивалто. Соин ик та нуналозь 13000 га пдысь

1165 га гинэ гыремын, яке планлэсь 9 процентэ гинэ быдэстэмын.

Богородск, М-Итча сельсовет'ёс ю октон-калтонэзэс вазь ке но быдтйзы, зябь гырон борды али гинэ кутскизы.

Лымы улэ гыронэз дыраз но качественно ортчытонын трактор'ёс бадзым инты басыто. Озын ке но МТС та гыронэн уг кивалты. Трактор'ёс нунал гыро, 2-3 нунал сыдо. Тани «Красное знамя» колхозын 10 нуналыкын кык тракторен 30 га гинэ гыремын. Азыпала тазы ужаны уг луы. Трактор'ёслэсь сылонзэс али ик дугдытоно.

«Соловьи», «Ишем» но мукет колхоз'ёслэн председател'ёслы трактор'ёсын гыронлы чутрак пумит султйзы. Соин ик та колхоз'ёсын 1 га но зябь гырымтэ на. Нош куд-ор колхоз'ёсын та уже вал'ёсыз но кутымтэ.

Зябь гыронэз кемалы кыстоно бвёл. Нуналясь нуналэ гыронлэн азынлыкэз жутскыны кулэ. Та кылем нунал'ёсы 25 сентябрьоз зябь гыронэз быдэстон вылысь уж'ёсыз пуктоно.

## Мукет кун'ёсын.

### Английской пароход вылэ нападение

Лондон, 16 сентябре. „Хилльферн“ нимо английской пароход Хихон портысен Ла Палис портэ мынэ вал. 13 сентябре мятежник'ёслэн тральшиксы Хахон дорысен 53 километр кемын со пароход вылэ нападение лэсьтйз.

Собере мятежник'ёслэн самолётсы та пароходэз нулемёт'ёсысен ыбылы. Али пароход Ла Палис портэ вуиз. Пароходын нокиче повреждениос луэмын бвёл.

### ГЕРМАНСКОЙ КОРАБЛЬ- ЁС МЯТЕЖНИК'ЁС ДОРЫН

Лондон, 15 сентябре. 13 сентябре Кариф городэ Герберт капитан вуиз. Солэн «Кэндлстон Кэнстль» пароходэз испанской мятежник'ёсын задержат каремын вал. Пароходлэн экипажэз куать арня чоже Эль Ферроль портын улйз.

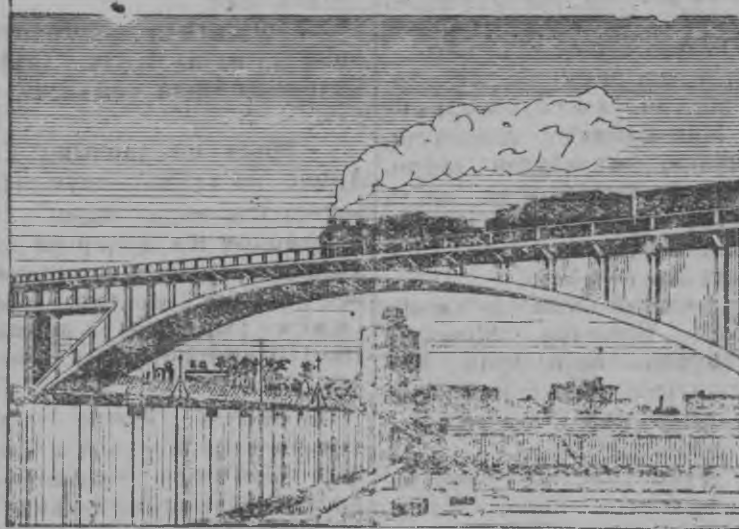
Герберт капитан тазы ивортйз: Эль Ферроль портын трое германской военной корабльэс сыло. Со сына отын кунь подводной лодкаос вань на.

## Нырысьсэ районьн

Молотовлэн нимыныз нимама но „М-Бодья“ колхоз'ёс етйн мертчан сетон борды кутскизы ни. Молотовлэн нимыныз нимама колхоз 17 сентябрье 35 кг 11 номерен сдать кариз. Нош „М-Бодья“ колхоз 32 кг 15 номерен сетйз. „М-Бодья“ та нунал'ёсы ик сетыны 40 кг быгатоз на.

Агеев, Вахрушев.

Волга москва канал



Южной район 8 № ро ули камераез.

## Октябрь революциләсь 20 ар тырмонзэ виль вормон'ёсын пумиталом

Ми, „Луна“ колхозысь колхозник'ёс но колхозницаос, предоктябрьской Чошатсконэ пырыськыса, октябрь революциләсь 20 ар тырмонзэ вормон'ёсын пумитаны дасяськиськом.

Ю-нянь октон-калтонзэ Зечлыко но дырыз дыр'я орчтон понна колхозамы балзым уж'ёс лэсьтэмын. Зерновой но технической куль ураосыз октыса-калтыса 30 августэ сельсоветамы нырысь инты басьтыса быдтймы. Уборка дыр'я 8 виль стахановец'ё будйзы. Соос нормазэс 160 процентлы быдэс'яллызы. Купсазы соос чошатскыса ужазы. Загребия Гаврил Николаевич аран машинаен 3 интые 5 га аралля. Загребина Наталья Петровна нуналлы 350 интые 55) культо керттылиз. Озы ик Широбокова Хрестина Евдокимовна, Широбокова Вера Сергеевна, Широбокова Федосия Спиридоновна но Широбокова Мария Степановна нуналлы 530

культо керттылызы. Стахановкаос Широбокова Пелагия Дмитриевна, Широбокова Варвара Артемьевна 0,08 га интые 0,14 га вылысь етйн ишкылызы.

Государстволы ю-тысь сётонмес, МТС-лы натурплата тыронмес, ссуда берыктонмес но етйн кидыс сётонмес, етйн вёлдонмес 3 сентябрыз ик быдэстйм.

Ми, колхозник'ёс но колхозницаос, жутскем мылкыдны предоктябрьской Чошатсконэ пырыськыськомы. Та кылем лунаг'ёсы картошка октонзэ но сое государстволы сётонзэ быдэстэмын луоз. Октябрь революцилен 20 ар тырмон нуналзэ азелы етйн переработкаез но сое государстволы сётонзэ быдэстом. 1 октябрь азе вань колхозной двор'ёсыз районной газетлы гожджонэн охватить каром.

Колхозлэн председателз  
**З. Широбонов.**  
Счетовод **С. Широбонов.**  
Бригадир **С. Вахрушев.**

## 100 процентлы

„Совет“ колхозысь заем ужпумез нунысь уполномоченной Шкляев Яков Ф. умой ужа. Со массовой уж нуэм вамен азинскон'ёс басьтыны быгатэ. 5 сентябрь азелы заемлы взнос люканзэ 100 процентлы тырмытйз. Ваньмыз 1835 манет октэмын.

**С. В. Широбоков.**

## 3 ГА ЕТИН МУ ВЫЛАЗ СЫЛЭ

Кугоншур сельсоветысь Крупскаялэн нимыныз нима колхоз (председателз Марков) етйн октон-калтонзэ али но өз на быдты. 3 га етйн ишкы экму вылаз сылэ. Вёлдэм етйнэз утялтон но урод, контроль өвёл. Уката но етйнэз переработать карэн ляб мынэ. Марков та уж понна чик уг сюлмаськы. Колхозник'ёс етйн уже мобилизовать карымтэ. Сион ик татын кылем арын сямен ик етйнэз переработать карэн кемалы кыстйськоз.

**Колхозник.**

## Призывной пунктн

Сйзыл ке но нунал шулдыр шундыо тупаз. 15 сентябрь. Та нуналзэ асьме районнаы призыв кутскиз. Призывной пункт когыр чебермамын. Ос азын призывник'ёмы сйзыыса горд басма вылэ гождэм лозунг төла. Борддор'ёзын вождьёслэн портрет'ёсы, лозунг'ёс, плакат'ёс ошылэмын. Соос чебер адзисько.

Ог'я зал. Жёк вылын пёртэм-пёртэм газет'ёс, журнал'ёс. Призывник'ёс шахматэн, шашкаен, билиардэн шудо. Кытын ке кыдёкынгес арган шулдыр гурзэ котыр кисьтэ. Тросэз шумпотыса шудо улон сярысь кырзалло.

Призывной комиссия ужаны кутскиз. Ермилов Николай Федорович!—вазиз врач. Коля дыртыса пыриз комиссияе.

— Кыче мар тазалыкед?— юаз врач.

— Ачим туж умой чувствовать карисько, — шуиз Коля. Зэм Колялэн вылгыр миськем сяртчн кадь. Ожыг учкыса пельпум вылаз кизэ поныса

„Тонэ, Ермилов эш, бронетанковой школае басьтиськом“,—вераз врач Колялы.

— Есть, товарищ врач!— палылотыса врачлы Коля вазиз но комиссиясь по из.

— Горд Армии басьтйзы-а, Коля?—чидатэк Ваня эшез солэсь юаз.

— Басьтйзы,—шумпотыса пумитаз вазиз Коля. Собере Кутергин Иван комиссияе пыраз.

— Монэ но дачлыко Горд Армии басьтйзы,—шумпотыса эш'ёсызлы вераз Ваня.

Ермилов но Кутергин эш'ёс кыкназы тракторист-стахановец'ёс. Соос честно ужало. Гужем гыроназы нормазэс 160-170 процент'ёслы быдэс'язы.

Та нуналэ „Дружный“ колхозысь 60 арес пересэ Тимофей Павлович Рузанов эш колхозысьтызы призывник'ёсты призывной пунктэ вайыса лыктй. Тимофей Павлович а вло царской армын улэ-

мез сярысь призывник'ёслы вераны кутскиз.

„Мон царской армын 10 ар служить кара, японской но германской войнаосы ветлы. Туж курадытыса возызы. Дисциплина дурацкой ват. Гимнастика интые прикладэн, урысэн жугылызы. Кезыт казармаосын возызы. Сион но туж урод вал...“

Асьме Горд Армын суред копак мукет,—вера со,—асьме армын егит'ёс, куноын кадь, умой уло. Дышето, зеч сюдо, чылкыт умой дйса-ло. Коля, Ваня, Горд Армии мынйды ке честно служить кара, тушмон'ёсын нюр'яське! Советской кунмылэсь границазэ сак возмалэ“,—озы быдтэ веранзэ Тимофей Павлович.

„Зэм вераськол, Тимофей Павлович, ми калыклэсь октонзэ оправдать каром—советской границаосмес, асьме син'ёсмес кадь, сак возмалом“,—вазизы Ермилов но Кутергин эш'ёс.

**Аф. Николаев.**

## Ужмес выль сямен нуыны кутскиськом

Сталинской Конституция сельской совет'ес азе выль политической, хозяйственной но культурной задачаос пуктэ. Массалэн курон'ёсыз нуналымь будо. Озы бере вань организациослэсь соос выль стилиен ужомзэс куро.

Сельсовет'ёсты коньдон налог'ёсыз но страховоу тырыскон'ёсты лыд'янлэсь но люкнлэсь, заготовкаос'я ужанлэсь мозыгон сярись СССР-ысь ЦИК-лэн но СНК-лэн постановленизы милям сельсовет-мытэн ужаз бад'зым политической поворот лэстыз. Та постановленилэсь азьло милям сельской советмы ас аязсылысь задачаоссэ быдэс'ян бордын туж ляб ужаз. Коньдон ужпум но заготовка уж'ёс—соку сельсоветлэн нырысь луись ужез вал. Нош политической, организационной, культурной но массалэсь запрос'ёссэ уж вылын быдэс'ян вопрос'ёс палэнэ кылбылызы.

Тани ма бордын милям Ишем сельсоветмы ужаса улыз: чем дыр'я сельсоветын колхоз'ёслэн председател'ёсынызы, бригадир'ёсын, фермаослэн заведующийёсынызы пленум'ёс орчылызы. Отын коньдон ужпум но заготовка уж'ёс сярись вопрос'ёс обсуждаться кариськылызы. Трес дыр'я та пленум'ёсы депутатской группаен но секциосын кивалтисьёз оз ик отчалляськылыз. Соослы сельсовет особой конкретной задачеюс оз сёт'ялля. Сельсоветлэн наз сыче случайёс но луылыуказы, сельсовет член'ёслэсь ужзэс колхоз председател'ёс быдэс'яллызы.

Сельсовет избирательёслэсь палэнскыса ужаз. Массалэсь запрос'ёссэ оз быдэс'ялля. Горд сэреглэсь, радиолэсь, кинолэсь ужзэс умрятон,

лучшоу медицинскоу обслуживание тупатон, школаослэсь но ликбез'ёслэсь ужзэс умрятон вопрос'ёс сельсоветлэн ужезлэсь палэнын улыз. Быдэс 1936 ар кустын та вопрос'ёс сельсоветлэн пленум'ёс аз но президиум'ёс аз одиг пол но бэ-пуктылыське.

Мукет луиз сельсоветмылэн ужез та дыре. Массалэн герзаськыса ужан, соослэсь запрос'ёссэ быдэс'ян—сельсоветмылэн нырысь уженыз луиз. Совет'ёслэн указы депутатскоу группаос, секциос бад'зым инты басьто шуса мон зеч валай. Соин ик сельсовет али юн герзаськыса ужа ни. Сельсоветлэн президиум'ёс аз, пленум'ёс аз депутатскоу группаослэн кивалтисьёссынызы ужамзы сярись отчет'ёс кылзылыськом.

Тани кемалась ик өвдл „Активист“ колхозысь депутатской группаен кивалтисьёслэсь П. Л. Шкляевлэсь но И. К. Загребинлэсь отчет кылзэмын. Озы ик К. П. Васильевлэсь, И. П. Загребинлэсь но ликбез секциен кивалтись З. С. Широковлэсь отчет кылзэмын.

Школаослэсь, ликбезлэсь, горд сэрег'ёслэсь, читальняослэсь ужзэс умрятон бордын ужаскымы. Сталинской Конституция но выль избирательной законэз масса пöлын валэктонэз но изучать каронэ, каждой избиратель кыче солы выль быр'иськон закон политической правоос сётэ, сое тодон вылысь пуктймы.

Нош со бордысен вератэк кельтыны уг луы. Райисполком миленымы ляб кивалтэ. Райисполком совет'ёслэн уженызы ичи интересоваться кариське.

**Ишем сельсоветлэн председателэз Вахрушев.**

### МИТИНГ ОРТЧИЗ

19 сентября Як-Бодья селонь призывник'ёслы сйзыса митинг ортчиз. Огчы дышетекисьёе, призывник'ёс но селомеь вань служащойёс ветлайы. Митингын 4 мурт выступить кариз. Отын Горд Армии басьтэм призывник Тополев эш вераськыз.

Со вераз:

«Ми, призывник'ёс, асьме яратоно Горд Армии мыныса, Советской границамес тупмон'ёслэсь сак возмалом. Капиталистической окружение сярись котьбу тодыса уломы...»

**В. Широбов.**

## УЛОПТЫ ШУМ-ПОТИСЬКО

Партия но советской власть каждой улэп адыми понна юн вискарытэк сюлмасько. Тае калык'ёслэн вожденыз Сталин эшен тупатэм сталинской закон зеч возматэ.

Сталинской конституция аsemble ужаны, дышетскыны, шутэскыны: правоос сётэ. Тани отысь дышетсконлы правоез басьтом. Азьло дыре, асьмененымы капиталист'ёс кузёяскыса улыку, куанер улысь крестьян'ёс дышетскон сярись оз ик малпаллялэ. Дышетсконо ке бад'зым коньдон кулэ вал. Мон ас сярисьтым ог'көнэ ке верало.

Секыт вал эхсэи власть дыр'я улыны. Соку кулак'ёслэн пол'ёслэн но уыр'ёслэн пинал'ёсы гинэ дышетскызы. Мон кызы ке озы гинэ начальной школаын дышетски, нош азьпала дышетскын мыныны куанер'ёслы сюрес пыгсамын вал. Нош дышетскем чидантэм потэ вал. Озы ик мынам сузэр'ёсы но дышетскытэк кылызы.

Табере советской кунамы дышетскыны ваньмызлы огкадь право сётэмын. Тани мынам пинал'ёсы 7 кузя. Соос ваньмыз дышетскемын. Зэз дышетисьын ужало. Егор пие туэ ветеринарной институтэз быдтйз. Али Астраханьын ужа. Елена нылы Кыква НСШ-ез дышетскыса пыр потйз.

Шумпотисько мон аслам пинал'ёсылы, соосын мон гордиться кариськисько. Ачим но али зеч улысько. „Сталин'я“ но „Удмурт коммуна“ газет'ёсыз басьтисько но соосыз вискарытэк лыдзисько. Колхозамы етын звеноен кивалтисько. Егынмы туэ зеч. Али переработкалы дасяськиськом.

**„Молотово“ колхозысь 56 арес колхозник Вахрушев Александр Поленарович.**

## Юан'ёслы валэктон

**Юан.** Малы котькудиз Союзной республика национальностёслэн советазы депутат'ёсыз одиг лыдо быр'ё, нош населенилэн лыды ог мында ёвёл?

**Валэктон.** Национальностёслэн советазы быр'йыку та принцип СССР-ысь национальностёслы уж вылын огкадь право обеспечивать каре. Национальностёслэн советсы СССР-ысь котькуд национальностёслэсь нимысьтыз специфической интересэс выражать кароно луэ. Соин ик калыклэн лыдыз'я депутат'ёс быр'иськысалзы ке соку векчи национальностёслэн интерес'ёсы сантам мын лусалзы. Озы тини РСФСР, ас территорияз 105 миллион адями лыд'я ке но, мукет союзной республикаосын, кылсырьсь, Азербайджанской ССР-ын, кытын ке 2891 сюрс адями лыд'ясыке, национальностёслэн советазы кыкес ик 25 мурт депутат'ёс быр'ёз.

Тазы ик котькуд Автономной республикалы—11 депутат, Автономной областы 5 депутат но национальной округ'ёслы 1 депутат национальностёслэн советазы быр'ёно. Озы тини татын но, калыклэсь

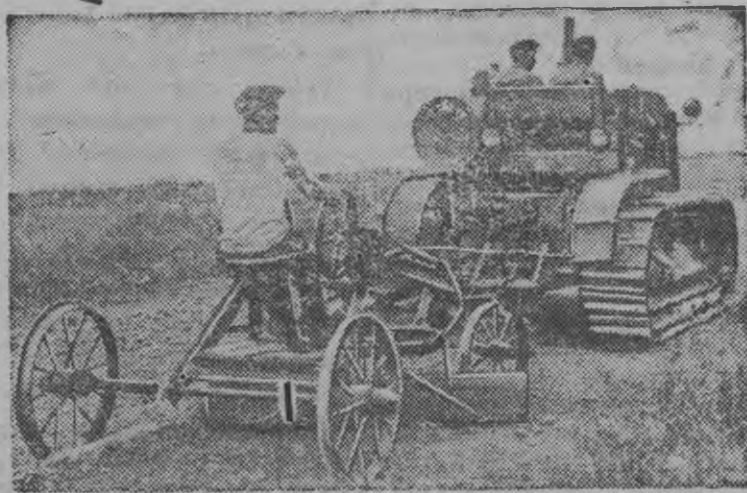
лыдзэ лыдэ басытытэк, котькудиз СССР-ысь национальностё, туж ке но со пичи, ёжыт калыко, национальностёслэн советазы асысэлэсь нимысьтыз интересэс выражать карыны право басыто.

**Юан.** СССР-лэн Верховной Советаз быр'йыку национальной округ'ёсын, автономной областёсын но республикаосын улйсь избирательёс кёня бюллетень сёт'ялозы?

**Валэктон.** СССР-лэн Верховной Советаз быр'йыку национальной округ'ёсын, Автономной областёсын но Автономной республикаосын улйсь избирательёс кунш бюллетень сёт'яно луэ: нырысетйез—Союзлэн Советаз депутат быр'йыку, кыктэтйез—Союзной республикалэсь национальностёслэн Советазы депутат быр'йыку; куншметйез—национальной округлэсь, Автономной областэсь яке Автономной республикаослэсь национальностёслэн советазы депутат быр'йыку.

Сыче порядок котькуд национальностёслэсь, СССР-лэн Верховной Советаз тырмыт представительство обеспечивать каре.

Казахской ССР-ысь Алма-Ата но Фрунзе город'ёс кустын шоссе сюрес лэсьтон'ёс кужмо мыно.



Шосселэн 317 участказ Юшин эшлэн бригадаез сюрес волятэ.

1937 арын 25 но 26 сентябре

## Районной советско-колхозной ярмарка

Ярмарка Як-Бодьялан мыноз. Отын районысь вань вузарись организациос участвовать каро. Ярмаркае ётисько: районысь вань колхоз'ё, кустарно-промышленной артельёс, колхозник'ёс но ужата улйсь единоличник'ёс.

Райлит № 190. Заказ № 126. Як-Бодья районысь „Сталин'я“ газетлэн типографиез.

## Исаев фермазз куштйз

Б-Оливорца сельсоветысь Ворошиловлэн нимыныз нима колхозын пудоез толйтыны дасыськон угмыны. Пудо гид'ёсын бадёым ремонт орччино, нош со борды кутскылымтэ на. МТФ-лэн заведующоюз Исаев фермазз ужзэ сдать карытэк сельсоветэ ужаны кошкыз.

Фермалэсь урод состоянизэ тодыса но сельсоветлэн председателез Вахрушев Исаев фермазз басытйз. Озы тини Вахрушев ачиз но пудо вордониз куалкатыны турттэ. Фермаен нокин кивалтйсь ёвёл. Силосовать карон план куашкатэмын. Ветёорм дасын борды кутскылымтэ на.

Татын ик конюх'ёс чик ответственностытэк ужало.

Вал'ёс урдэсь. Кематась ик ёвёл кык чуньысыз кино'ёс кезызы. Одигез ышемьн. Со сяна колхозысь 2 цыгайской такаос ышемьн на.

Вань та факт'ёсыя колхозлэн председателез С у н ц о в тодыса улэ, нош озы ке но ужез тунатон вылысь номыр но уг карм. Пудо вордон ас эрказ лэземьн. Соин нокин но интересоватйсь уг кариськы.

**Зоотехник Глэватсник.**

## Селькор'ёслэн сигнал'ёсыя

Агеев селькорлэн поттымтэ заметкаяз „Авангард“ колхозын кык чуньы куштятэмын но одиг юри валэз виемын, нош колхозлэн председателез Летов виновенёслы нокиче мера ёз куты шуса гожтэман вал.

Факт'ёс зэмесь. Колхозлэн председателезты Летовлы ире дупреждение сётэмын.

Чугырь сельсозетлэн председателез Симанов.

Широбоков но Иванов селькор'ёслэн поттымтэ заметкаяз „Красные юбери“ колхозысь бригадир, колхозлэн общой собраниезлэсь солэн семьяез 2-тй бригадын ужаны кулэ шуса верась постановленизэ нарушат каре шуса гожтэман вал.

Факт'ёс зэмесь. Чугырь сельсоветлэн председателезлэн Симанов эшлэн верамез'я, бригадирлы дупреждение сётэмын, нош солэсь семьяез 2-тй бригадае ужаны каремын.

## Ялон

„Альман“ колхозлэн (Ишем сельсовет) лыз эрвалэз ышемьн. Кылсаз ранаез в а н ь. Шедьтйсьёслы „Альман“ колхозлэн правлениаз вераны куриськом.

Колхозлэн правлениез.

**Реданторез воштйсь**

**М. К. Кузнецов.**

**Поттйсь райисполном.**